



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 906 532 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 46317	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7478-9311
Health food				4		USD10.64	FAX 010-7478-9311
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1064 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 164 906 532 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 46317	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7478-9311
Health food				4		USD10.64	FAX 010-7478-9311
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1064 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164906532JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Joo-hyun Kang Joo-hyun #1002 Wooil Anat 28, Seobu-ro (Seo-dong), Geumjeong-gu, Busan 46317, KOREA TEL 010-7478-9311 FAX 010-7478-9311	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2. 66	USD 10. 64
総合計 (Total)			4		USD 10. 64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 906 532 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Kang Joo-hyun Kang Joo-hyun #1002 Wooil Anat 28, Seobu-ro (Seo-dong), Geumjeong-gu, Busan Postal Code 46317						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-7478-9311 FAX 010-7478-9311		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				4		USD10.64	日本円換算合計 (円) Total Value 1064 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

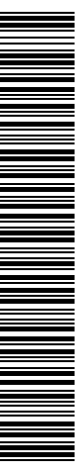
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お依頼先 Kang Joo-hyun Kang Joo-hyun #1002 Wooli Anat 28, Seobu-ro (Seo-dong), Geumjeong-gu, Busan		Postal Code 46317 Country KOREA TEL010-7478-9311 FAX 010-7478-9311							
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量 4		価格 USD0.64		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
										☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品		商品見本 その他 書籍		円 (yen) 総重量 円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
												円 (yen) 日本円換算額合計 (円)		交付日印付 Date Stamp	
		No commercial value for customs purposes only.										1064			

* E N 1 6 4 9 0 6 5 3 2 J P *



10年保存
受付局控



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の増記のため、開報される場合があることに留意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 3 8 9 9 2 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 389 925 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)		諸料金 手数料 1000円	
To (Addressee) Name & Address Hyunjoo Lee Hyunjoo Lee Jinju Middle School Administration Office 15, Uigok-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Jinju Middle School) Postal Code 52747						Country KOREA			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の原産国 Country of origin KOREA				内容品の個数 Number of items contained 1			
				TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品の原産国 Country of origin KOREA	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 3 8 9 9 2 5 | P *

item number

EN 163 389 925 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Hyunjoo Lee Hyunjoo Lee Jinju Middle School Administration Office 15, Uigok-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Jinju Middle School)			Postal Code 52747				
Postal Code 135-0064 JAPAN				TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7529-3892		
									FAX 010-7529-3892		
Health food						1		USD6. 86	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
Health food						1		USD6. 43			
									日本円換算合計 (円) Total Value		
									1329 Yen		
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163389925JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hyunjoo Lee Hyunjoo Lee Jinju Middle School Administration Office 15, Uigok-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong- dong, Jinju Middle School) 52747, KOREA TEL 010-7529-3892 FAX 010-7529-3892	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 389 925 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hyunjoo Lee Hyunjoo Lee Jinju Middle School Administration Office 15, Ugok-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Jinju Middle School) Postal Code 52747					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7529-3892 FAX 010-7529-3892
Health food				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.43	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1329 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

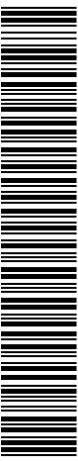
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 163 389 925 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hyunjoon Lee Hyunjoon Lee Jinju Middle School Administration Office 15, Ujok-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Sangbong-dong, Jinju Middle School)															
ご依頼主 先						お届け先															
135-0064						JAPAN															
TEL +82-70-8028-0952						FAX															
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
						Heal th food						1		USD6.86						梱包料金 (円)	
						Heal th food						1		USD6.43		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 総重量		合計 (円) (Postage)	
																☒ 販売品 ☐ その他				(Gross Weight)	
																☐ 返送品 ☐ 書類				日本円換算 額合計 (円)	
																				交付日付印 Date Stamp	
																				1329	
																				No commercial value for customs purpose only.	
																					
* E N I 6 3 3 8 9 9 2 5 J P *																					
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。																					
受付局控												10年保存									

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 8 8 9 7 6 7 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 889 767 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (Okmok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do Postal Code 38688					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.50	TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 8 8 9 7 6 7 | P *

item number

FN 163 889 767 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (Okgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 38688					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.50	TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163889767JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (0kgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do 38688, KOREA TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.75	USD 13.50
総合計 (Total)			2		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 889 767 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (0kgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 38688			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914
Health food				2		USD13.50	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1350 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼主 ご依頼先		Hong Sook-kyung Hong Sook-kyung #501 Secret Villa 11-8, Jangsan-ro 4-gil (0kgok-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do					
135-0064		JAPAN		Postal Code #38688					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA TEL 010-8878-8914 FAX 010-8878-8914					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
health food				2		USD3.50			
							☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 合計 (円) (Postage)
							☒ 販売品	☐ その他	☐ 総重量 (Gross Weight)
							☐ 返送品	☐ 書類	☐ 日本円換算 額合計 (円)
	No commercial value for customs purpose only.								Date Stamp
								1350	

受付局控

10年保存





* E N I 6 3 8 8 9 7 6 7 J P *

☑ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 6 5 9 7 6 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 659 769 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8771-3662	
												FAX 010-8771-3662	
Health food						1				USD5.92		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.21			
Health food						1				USD6.25			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 1838 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy												社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 6 5 9 7 6 9 J P *

item number

EN 163 659 769 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Yugsong Yugsong 180 Namhak-gil, Hongseong-eup, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do (Hongseong-eup) Cheongunhaksa									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 32244									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8771-3662	
Health food						1				USD5.92		FAX 010-8771-3662	
Health food						1				USD6.21		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.25			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 1838 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Boy



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 3 6 5 9 7 6 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 163 659 769 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8771-3662		
Health food				1		USD5.92	FAX 010-8771-3662		
Health food				1		USD6.21	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD6.25	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value		1838 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中					
				Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					

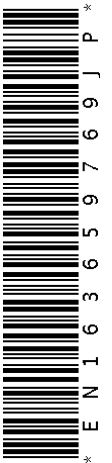


* E N 1 6 3 6 5 9 7 6 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 163 659 769 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Yugsong Yugsong 180 Namhak-gil, Hongseong-eup, Hongseong-gun, Chungcheongnam-do (Hongseong-eup) Cheongunhaksa		Postal Code 32244		Country KOREA		TEL 010-8771-3662		FAX 010-8771-3662	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		内容品詳細		損害要償額 (円)	
Health food	1				USD5.92			郵便料金 (円)	
Health food	1				USD6.21			TEL 010-8771-3662	
Health food	1				USD6.25			FAX 010-8771-3662	
								合計 (円) (Postage)	
								日本円換算合計 (円) 1838	
								No commercial value for customs purpose only.	
								10年保存	
								受付局控	



* E N 1 6 3 6 5 9 7 6 9 J P *

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 2 8 3 5 5 1 5 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 835 515 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 2 8 3 5 5 1 5 | P *

item number

EN 162 835 515 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Kim Cheol-gwan Kim Cheol-gwan #101-710, 16 Jungang-ro 63beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Sinjeong-dong, Halla Swan Apartment)						Postal Code 44743			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			TEL 010-2581-3751				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			FAX 010-2581-3751				
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
						1				USD6.84	
										次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)	
										Total Value	
										684 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 番中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

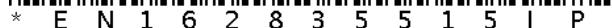
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162835515JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Cheol-gwan Kim Cheol-gwan #101-710, 16 Jungang-ro 63beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Sinjeong-dong, Halla Swan Apartment) 44743, KOREA TEL 010-2581-3751 FAX 010-2581-3751	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 162 835 515 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



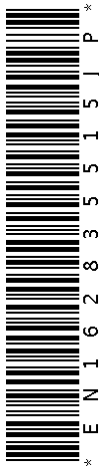
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Cheol-gwan Kim Cheol-gwan #101-710, 16 Jungang-ro 63beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Sinjeong-dong, Halla Swan Apartment) Postal Code 44743		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2581-3751 FAX 010-2581-3751	
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD6.84	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵政	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 162 835 515 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の内側に紙を貼る。

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 163 959 383 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4842-6425	
												FAX 010-4842-6425	
Health food						5				USD29.60		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						5				USD31.30			
												日本円換算合計 (円) Total Value 6090 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 163 959 383 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address									
				Choi Eun-jung Choi Eun-jung 1602, 101-dong, 155 Gaya-ro, Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Daegyong Pamir)									
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4842-6425	
												FAX 010-4842-6425	
Health food						5				USD29.60		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						5				USD31.30			
												日本円換算合計 (円) Total Value 6090 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		ご署名 (Signature of recipient)	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 15

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163959383JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Choi Eun-jung Choi Eun-jung 1602, 101-dong, 155 Gaya-ro, Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Daegyeong Pamir) 52039, KOREA TEL 010-4842-6425 FAX 010-4842-6425	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 163 959 383 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Choi Eun-jung Choi Eun-jung 1602, 101-dong, 155 Gaya-ro, Gaya-eup, Haman-gun, Gyeongsangnam-do (Gaya-eup, Daegyeong Pamir) Postal Code 52039		Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0951 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4842-6425 FAX 010-4842-6425	
												次の場合に口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 6090 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender													

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



*
 E
 N
 1
 6
 3
 9
 5
 9
 3
 8
 1
 9
 *

お問い合わせ番号(item number): EN 163 959 383 JP

✂ 切り離した後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 Choi Eun-jung 1602, 101-dong, 155 Gaya-ro, Gaya-eup, Daegyeong Pamir	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0951		FAX	
内容品詳細		個数	
Health food		5	
Health food		5	
No commercial value for customs purpose only.			
13			

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 0 0 0 5 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 000 505 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時(hour)		分(Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
		年(Year) 2022	月(Month) 03	日(Date) 15									
		総重量 Total gross weight						g		合計金額 Postage Paid			
										円(yen)			
To (Addressee) Name & Address													
Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment)													
								Postal Code 17552					
Postal Code 135-0064		JAPAN											
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829				
Health food						6		USD38.16	FAX 010-9195-5829				
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.				
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample				
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others				
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value				
									3816 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender					番目 / 個中 Total number of pieces			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	
Online Doctor													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 6 4 0 0 0 5 0 5 1 P *

item number

EN 164 000 505 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17552				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829	
Health food				6		USD38.16	FAX 010-9195-5829	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	3816 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.36	USD 38.16
総合計 (Total)			6		USD 38.16

Online Doctor



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 000 505 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



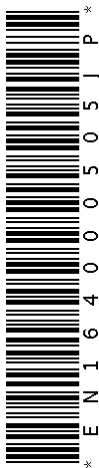
From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongdo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongdo-eup, Jueunpungrim Apartment) Postal Code 17552								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0953		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9195-5829 FAX 010-9195-5829	
Health food						6		USD38.16	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 164 000 505 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちとに
折返し、
✂

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お 通 け 先		Im Soo-jin Im Soo-jin #1715, 102-dong, 4079 Seodong-daero, Gongo-eup, Anseong-si, Gyeonggi-do (Gongo-eup, Jueunpungri Apartment)	
135-0064	JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0953	FAX		TEL 010-9195-5829 FAX 010-9195-5829	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food			6	USD8.16
	No commercial value for customs purpose only.			
日本円換算 額合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		
商品見本		3816		
その他		3816		
書籍		3816		
送料		3816		
商品重量		3816		
合計 (円)		3816		
送料		3816		
梱包料		3816		

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 2 1 2 1 3 0 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 162 121 307 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208 Postal Code 48063	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 2 1 2 1 3 0 7 | P *

item number

FN 162 121 307 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208				Postal Code 48063				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.59	TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		659 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 15

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN162121307JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Choi Mi-ok
Choi Mi-ok
190, Haeundae-daero 469beon-gil,
Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai
Apt.) 105-1208
48063, KOREA

TEL 010-7269-9555

FAX 010-7269-9555

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.59	USD 6.59
総合計 (Total)			1		USD 6.59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 162 121 307 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Choi Mi-ok Choi Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208 Postal Code 48063	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.59
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 659 Yen		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問合わせ番号(item number): EN 162 121 307 J P *

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Choji Mi-ok Choji Mi-ok 190, Haeundae-daero 469beon-gil, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Centum Hyundai Apt.) 105-1208		Postal Code 48063 Country KOREA TEL 010-7269-9555 FAX 010-7269-9555	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 価格 USD 59	
荷物 ☐		商品見本 ☐		贈品 ☒		その他 ☐		運送品 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		759		日本円換算 額合計 (円)		759		受付日付印 Date Stamp	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 1 6 7 9 7 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 164 167 978 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others									
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)													
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g													
		To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment) Postal Code 06276													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-6228-8810			
												FAX 010-6228-8810			
Health food						1				USD6.81		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						1				USD6.38					
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1319 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 4 1 6 7 9 7 8 | P *

item number

EN 164 167 978 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06276				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810	
Health food				1		USD6.81	FAX 010-6228-8810	
Health food				1		USD6.38	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 164 167 978 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		郵便料金 Postage paid			
		年 (Year) 2022	月 (Month) 03	日 (Date) 15			
		損害要償額		合計金額 Postage Paid			
		総重量					
		Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address			
		Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)					
		Postal Code 06276					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810
							FAX 010-6228-8810
Health food				1		USD6.81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.38	
							日本円換算合計 (円) Total Value 1319 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			番目  個中 Total number of pieces
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	135-0064	TEL +82-70-8094-1892	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp				

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6228-8810		06276 Postal Code		Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 1 1		価格 USD6.81 USD6.38	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6228-8810		06276 Postal Code		Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)		1319 日本円換算額合計 (円)	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 1 1		価格 USD6.81 USD6.38	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6228-8810		06276 Postal Code		Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)		1319 日本円換算額合計 (円)	